

•

•

•

•

•

•

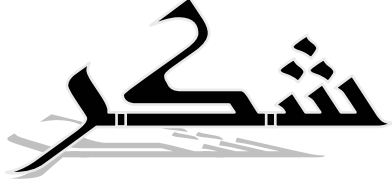
—

الإهداء

إلى روح التي غادرت

و إلى كل الذين

يدعون لي بالخير



جازى الله خيرا كل الذين
ساعدوني في إنجاز هذا العمل ...

خاصة أستاذتي الكريمة :

Ù Õ

د

د

Õ

Õ

Õ

Õ

.

د

.

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ "Ù

"

د

Ù

Õ

د

Ù

é

ë

"

"

é õõ

"

"

Õ

Õ

"

"

"

"

Ù

Ù

Ù

Õ

Õ

ÕÕ

Ù

» :

Õ

Õ

Õ

Õ

Ù

Õ

Õ

Ù

Ù

د

. «

Õ

Õ

Õ

د

د

Õ

Ù

.

.

Ù

Ù

Ù

.

Õ

:

د

Õ

Õ

Õ

Ù

د

Õ

Õ

د Ù

.

Õ

Ù

Ù

.

Õ

Õ

Ù

د

Ù

Õ

Õ

Ù

. éi ñé

Ù

Õ

Õ

Õ

د

Ù

Ù

"

"

.

Ù

.

Õ

Õ

Õ

ÙÕ

د

Ù

.

د

د

Õ

Õ

Ù

Õ

Ù

د

Õ

Õ

د

Õ

Õ

Õ

Ù

Õ

Õ

.

د

õ õ - õ - õ õ
õ
õ
ù
õ õ õ ùõ
õ õ
õ õ õ õ
.

. éññ
.
ù
õ õ õ õ ù ù
ù
ù ù ù
õ
.

ééñ
õ õ ù ù
ù
õ õ
.

Õ ù Õ Õ Õ Õ
 ù
 Õ Õ
 ù
 Õ Õ Õ Õ ù
 ù ù
 Õ Õ
 Õ ù
 Õ Õ »
 .«

$\tilde{O} \quad \tilde{O}$

$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}\tilde{O}$

\tilde{O}

\tilde{O}

\tilde{O}

()

\tilde{O}_s

.

()

Õ Õ
 Õ (é)
 Õ Õ Õ Ù
 : Ù
 Õ - é
 Õ Õ -
 Ù Ù
 Õ Õ Ù
 Õ Ù Ù ()
 Õ Ù Ù
 Õ Ù Ù
 Õ Ù Ù
 Õ Õ Ù
 Õ Õ Ù
 Õ Õ Ù

(1) يعرف التشريع عضويا بأنه كل ما يصدر عن السلطة التشريعية ، و لكن الحقيقة أن السلطة التشريعية ليست وحدها المختصة في سن التشريع .

(2) لقد رد أنصار العرف على هذه المزايا بتعدد عيوب التشريع. أنظر في ذلك :
فريدة محمدي، المدخل إلى العلوم القانونية، نظرية القانون، دار الهدى، الجزائر، ٢٠٠٠، ص ٥٠.

Õ (é)
 Õ Õ Õ
)
 (Õ
 Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ
 (Õ)

(1) استحدثت المؤسسة الدستورية الجزائري هذا النوع من التشريع بموجب دستور ١٩٩٦ فقط ، في حين عرف في الدستور الفرنسي بالقوانين الأساسية منذ دستور ١٩٥٨ . لكن بقي هذا النوع محل جدل فقهي حول مرتبتها و قيمتها في الهرم القانوني . أنظر في ذلك :
 قزو محمد آكلي، دروس في الفقه الدستوري و النظم السياسية (دراسة مقارنة)، دار الخلدونية، الجزائر، ٢٠٠٣، ص ٢٠٦

:

٥ ٥ ٥
٥ ٥ (é) ٥
٥
٥
٥ ٥ ٥
٥ ٥ () ٥ ٥
٥ () ٥
٥
٥
٥ ٥
٥
٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥
٥ ٥
٥ ٥
٥

(1) د محمد سليمان الطماوي ، السلطات الثلاث في الدساتير العربية المعاصرة و الفكر السياسي الإسلامي، الطبعة ٥٦ ،
عام ١٩٩٦ ، دار الفكر ص ١٦٠-١٦١
(2) كرس الجنرال ديغول أسلوب انتخاب رئيس الجمهورية بواسطة الاقتراع العام بموجب التعديل الدستوري لعام ١٩٦٢ .
أنظر في ذلك: د محمد رفعت عبد الوهاب ، النظم السياسية و القانون الدستوري ، ص ٨٧
د لمين شريط ، الوجيز في القانون الدستوري و المؤسسات السياسية المقارنة ، دار المطبوعات الجامعية
، الطبعة ٢ ، ٢٠٠٢ ، ص ١٩٨

Õ Ù Ù Ù
(é)

Õ ÙÕ Õ Õ ÙÕ

Ù
(Ù).

Õ Õ Õ Õ Ù
().

:

Õ Ù

Ù " " " "
Ù Ù Ù

le statut " Ù Ù

Õ Õ Õ ÙÕ " juridique des individus

Õ Ù Ù Ù

Õ

Õ Õ Õ Õ Ù Õ Ù

Õ Õ Õ Õ
()

(1) د عبد القادر بن هني ، الأسس العامة لتنظيم السلطة التشريعية في دستور الولايات المتحدة الأمريكية ودستور الجزائر ،
مداخلة في الملتقى الوطني حول موضوع :

إشكالية المادة ١٢٠ من دستور ١٩٩٦ ، يومي ٠٦ – ٠٧ ديسمبر نزل الأوراسي ، ص ١٣

(2) د محمد سليمان الطماوي ، مرجع سابق ص ١٦٢

carré de melBerg
 (é)
 éñ ð
 èi
 - ò - ò
 ò

(1) د. محمد سليمان الطماوي ، نفس المرجع ، ص ١٦٢

(2) كان لضغط المشاكل الاقتصادية التي خلفتها الحرب الدور البارز في تحويل السلطة التنفيذية باعتبارها الأجهزة الفنية الأقدر على مواجهة المشاكل ، اختصاصات واسعة جعلت منها الأسمى ، و فسحت المجال أمام اللوائح حتى قبل ١٩٥٨ ، و بالتالي لم يكن دور دستور ١٩٥٨ إلا تجسيد ما كان واقعاً .

ù ù Õ Õ éñ è
 : ù ù ù
 Õ - è -
 - é Õ Õ - ñ
 . ï -
 ù ù ù
 ù Õ ù
 Õ ù Õ
 (é) ù
 Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ ù ù éñ ð
 ù
 Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ ù
 Õ Õ ù
 Õ
 Õ Õ Õ
 ()
 Õ Õ ù
 .éññ éññ éñi

⁽¹⁾ مثلا الدستور المغربي فصل ٤٩ – الدستور الأردني ، المادة ١١٢ – الدستور السوري ، المادة ٧٩ .
 أنظر في الموضوع : عبد الله بوقفة ، الدستور الجزائري – نشأة ، تشريعا ، فقها – دار الهدى ، الجزائر ، ٢٠٠٥ ، ص ٨٣
⁽²⁾ د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري (دراسة مقارنة) ، دار هومة ، الجزائر ، ٢٠٠٢ ، ص ١٠٨ .

Õ éñ ð èi
 ,éñi é é
 .
 Õ Õ »: é é
 « ù ù
 » : é , ù
 «... ù ù , ù
 éñi èi ñ ù
 Õ Õ ù » :
 Õ ù
 Õ ù ù
 . «
 Õ , éé Õ Õ éñðñ
 Õ Õ Õ ù ù é éññ
 . (é) ù éñi
 Õ é è
 .
 ù
 Õ , ,
 ()
 .
 :

⁽¹⁾ لقد أصبح مجال القانون المخصص للبرلمان يظم في قائمته الحصرية ثلاثين اختصاصا بدل ست وعشرين .
⁽²⁾ Philippe Ardant, Institution politique et droit eonstitutionnel, 8 édition, 2delta, 1996, p528

ù
 Õ
 .
 Õ Õ Õ Õ ù ùÕ
 ù Õ
 . (é)
 ù
 Õ Õ
 Õ ù
 .
 Õ ù
 Õ ù Õ Õ Õ Õ
 :
 .
 ù
 -
 -
 -
 -
 -
 ù
 .
 Õ Õ
 Õ Õ ù ù
 .
 ù Õ Õ Õ
 : ù

(1) د مسعود شيهوب ، المبادرة بالقوانين بين السلطة التنفيذية و البرلمان، مجلة النائب ، العدد الثاني ، ٢٠٠٢ ، ص ٩٠

Ù -

-

Ù -

-

د د

Ù

(é)

.

. Ù Ù د د

Ù

.

د

.

Ù

د

Ù

.

.

Ù د Ù

Ù

.

Ù

.

()

.

Ù

Ù

د

د

.

Ù

د

Ù

⁽¹⁾ Philippe Ardant , op ,cit, p 530

⁽²⁾ د مسعود شيهوب ، مقال سابق ، ص ١٠

(é)

.

.

LES REGLEMENTS D ' APPLICATION :

-é

Ù

-

Ù

-

.

Õ

Ù

.

()

.

Ù Ù

Ù

Ù

Ù

(è)

.

Õ

» /ée

Õ

Õ

.

éññ

.«

Õ

Ù

. éññ

/é

(1) محمد سعيد جعفرور ، مدخل العلوم القانونية – الوجيز في نظرية القانون – دار هومة ، الجزائر، ص ١٩٩
(2) هذا افتراضا ، أما الواقع فانه خلاف ذلك و خاصة بعد استحواذ السلطة التنفيذية على التشريع و لذلك تصنف وظيفة النواب في المرتبة ما قبل الأخيرة بالنسبة للوظائف المفيدة و فق إحصاء في فرنسا .
(3) أنظر المادة ١٦٥ من دستور ١٩٩٦

() » /ì ñ éñ ë

.«

» ë .«

»

. «

LES REGLEMENTS D 'ORGANISATION :

-

(é)

.

Règlements autonomes

/é , éñ ë é/ì ã

é

, éñãñ

é/éé

, éñi

ù

»:éñã

.«

ù

.

.

õ

.

()

.

õ

.

.

ù

.

(è)

.

(1) محمد سعيد جعفر ، مرجع سابق ، ص ٢٠٠
(2) فريدة محمدي ، مدخل للعلوم القانونية ، نظرية القانون ، ص ٥٩
(3) المعيار في تحديد مجال القانون عند (لابند و هولير) هو معيار موضوعي يتمثل في حالة الأفراد

Ù (é) Ù .

Ù Õ Õ

Ù .

Ù)

(

Ù ù ù

Ù . ù

) éñññ éñññ

ù ï õ Õ (

:

ù

ù ù

ù

Decrets- lois

5

•

•

$$\tilde{0} \quad \tilde{0} \quad \quad \tilde{0} \quad \quad \quad \tilde{0}$$

:

 \tilde{O}

(é)

•

Õ ù Õ

Õ ù ù ù

 δ

. é ð

éñi é

 $\ddot{e}\ddot{o}$

Uõ

Ù

Õ Ù Õ Õ

Ù

$$\tilde{O} \quad \tilde{U} \quad ()$$
$$\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad , \quad \tilde{U}$$
 $\tilde{O} \quad \tilde{O} \quad \tilde{O}$

Ù

 \tilde{O}

Ù

 \tilde{O}

5

5

5

5

3

•

5

•

(1) د محمد سعيد جعفرور ، مرجع سابق ، ص ۱۴۸

(2) د فريده محمدي ، مرجع سابق ، ص ۵۷

» : é ñ è ð

.« ù

. ù

ù

ù

.

ù

. ð

. è ù

.

.ù

.

ù

ù

ù

ù

ù

(è)

:

» : é ì

.«

(1) تطور الدستوري للتشريع بالأوامر : لم يأخذ دستور ١٩٦٣ بتشريع الأوامر ، و إنما كان ظهوره بعد أمر ١٠ جويلية ١٩٦٥ ، وحافظ عليه في دستور ١٩٧٦ ، في حين هجره دستور ١٩٨٩ ، ليعود العمل به مع المرحلة الانتقالية انطلاقا من ١٩٩٢ و يكرس في دستور ١٩٩٦ من جديد .

Ù

•

-é

(é)

Ù

 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}

Ù

Ù

Ù

. Ù

Ù

. é ì

Ù

Ù

()

Ù

Ù

Ù

Ù

- \ddot{e}

(1) د محمد سعيد جعفرور، مرجع سابق، ص ۱۴۵

(2) فاتح شنوفي ، مكانة مجلس الأمة في النظام الدستوري الجزائري ، مذكرة ماجستير ، فرع إدارة و مالية ، جامعة الجزائر ، ٢٠٠١ ، ص ٣٥

(é)
» : /é ì éññ
. « Ù ù
« ë / é ì
.
éì ĩ
Ù
éñĩ é
é
Ù
.
Ù Õ Õ
.()
.
Õ
Ù Ù Ù
Ù Ù
.
ë/é ì
Ù
.
Ù
Õ » : é ì
.« ñě

(1) كثيرا ما لا تعرض الأوامر الرئاسية على البرلمان الجديد ، كما حدث مع كل الأوامر المتخذة في ظل أمر ١٠ جويلية ١٩٦٥

(2) د محمد سعيد جعفرور ، مرجع سابق ، ص ۱۴۶

١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

(١) يلاحظ أن هذا المرسوم لا يعرض على البرلمان للمصادقة عليه عكس الأوامر التي تتخذ في حالة الضرورة.
 (٢) د محمد سليمان الطماوي ، مرجع سابق ، ص ١٨٠

Õ

Õ

Ù

(é)

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

1

1

(1) من أهم الأوامر الصادرة في مجال الإصلاحات الاقتصادية : - الأمر رقم ٠١-٠١ مؤرخ في ٢٧ فبراير ٢٠٠١ يعدل و يتم قانون رقم ٩٠-١٠ المؤرخ في ١٤ أبريل ١٩٩٠ المتعلق بالنقد و القرض .
- الأمر رقم ٠٣-٠١ المؤرخ في ١٩ فيفري ٢٠٠٢ المتعلق بقمع مخالفة التشريع و التنظيم الخاصين بالصرف و حركة رؤوس الأموال من و إلى الخارج .
- الأمر رقم ٠٣-١١ المؤرخ في ٢٦ أوت ٢٠٠٣ المتعلق بالنقد و القرض .
و قد تزايد اللجوء إلى تشريع الأوامر مع العهدة الرئاسية الأولى و الثانية للرئيس عبد العزيز بوتفليقة ، حيث نجد في سنة ٢٠٠٣ المصادقة على أحد عشر أمرا في مختلف الميادين .

Õ Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ Õ Õ Õ Õ Õ
 Õ
 Õ Õ
 (Õ). Õ
 Õ Õ
 Õ Õ
 Õ Õ
 () .

:

[illegible]

Õ

Ù

»

"

"

ÙÕ

Ù

« (é)

ÙÕ

د

Ù د

.

Õ

Ù

.

Õ

Õ

د

éi ñé

Ù

éi ñé

.

Õ

«

Õ

Õ

»:

.

Õ

.

Ù

Ù

Õ

Õ

Õ

éõ

Õ

» :

õ

Õ

Õ

Õ

د

Õ

«

Õ

Õ

د

Õ

Õ

ë

Õ

.

Õ

Ù

د

Õ

Õ

.

د

(1) أنظر : د سعيد بوشعير ، علاقة المؤسسة التشريعية بالمؤسسة التنفيذية في النظام السياسي الجزائري ، أطروحة دكتوراه ، جامعة الجزائر ، ١٩٨٤ ، ص ٢١٦

[illegible]

(1) أنظر حول تطور الدستوري لممارسة حق المبادرة بالتشريع :

(2) د ماجد راغب الحلو ، القانون الدستوري ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٩٧ ، ص ٢٩٢

Ù

Ù

Ù

Ù

éññ

Ù

ééñ

. éñ ë

:

Ù PROJET DE LOI Õ Õ Õ

. PROPOSITION DE LOI

Ù

-

-

(é)

Ù

é/ë

Ù

»:

éñ ë

. éñi

é/éi Õ

.«

Ù

.«

Ù » é/ééñ

:

éññ

Ù

Õ

Õ

Õ

-

Ù

Ù

د

(é)

.

(1) د إبراهيم عبد العزيز شيحا ، النظم السياسية و القانون الدستوري ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ٢٠٠٠ ، ص ٦١٠
(1) د مسعود شهبوب ، مرجع سابق ، ص ١١

ë/ééñ

ù

ù

ù

ù

ù

()

ù

õ

ù

/ëñ

õ

õ

ë/ëñ

ù

(è)

õ

:

ù

ù

ù

ù

ù

(^١) نصر الدين معمري ، التشريع عن طريق المبادرة ، مجلة النائب ، العدد الرابع ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٣
(^٣) Jean Pierre Camby, Pierre Servent , le travail parlementaire sous la cinquieme République, Montchrestien,1998, p111

Ù

(é) /ée

Ù

Ù

Ù

» : é/ë

.«

ì

()

Ù

»

Ù

.«

Ù

Ù

éññ

Ù

(è)

Ù

Ù

éññ

é é

(i)

(¹) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة ، مرجع سابق ، ص ١٣٨

(²) د عبد الله بوقفة ، الدستور الجزائري ، مرجع سابق ، ص ٧٥

(³) حول الإجراءات التشريعية في فرنسا أنظر :

AVRIL Pierre et GICQUEL Jean , Droit parlementaire , Montchrestien , 1988 , p 215

BERNARD Chant Ebout , Droit constitutionnel et science politique ? Armond conlin , 16

edition , Paris , 1999 , 577

(⁴) سعيد أوصيف ، تدهور المعيار التشريعي في النظام القانوني الجزائري ، مذكرة ماجستير، فرع الإدارة والمالية ، جامعة الجزائر، ٢٠٠٢، ص ١٣٢

:

Ù

(é)

Ù

Ù

Ù

Ù

. Ù

Jules

Ù

Ù

:Greuj

« L'amendement est une technique d initiative,et savocation est devenir loi »^(١)

Õ

Õ

Õ

ÙÕ

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(è)

Ù

:

Ù

.éñ ð

/ññ

Ù

é/é ð

Ù

Ù

^(١) سعيد مقدم ، المبادرة بالتعديل، مداخلة بالملتقى الوطني حول موضوع :

إشكالية المادة ١٢٠،ملتقى الأوراسي،يومي ٠٦-٠٧ ديسمبر ٢٠٠٤، ص٩٠

^(٢) Jean Pierre Camby , op , cit, p 79

^(٣) سعيد مقدم ، مقال سابق ، ص ١٠

ù .
 ë/ é ù
 ã ã د é ù
 د
 (ì)
 .ù ù
 ù éññ é é د
 (é) ù ã ù ã
 ù ù ù
 . ù /
 . ù
 د ù
 ù ù ù ù ù ù
 ()
 :
 ù
 ù ù ù
 ù
 د
 .
 ù
 د

⁽¹⁾ نصر الدين معمري ، مقال سابق ، ص ٢٨
⁽²⁾ العيد عاشوري ، إجراءات ومراحل إعداد النص التشريعي و إقراره في البرلمان الجزائري ، مجلة الفكر البرلماني ، العدد ٠٣ ، ص ٧١

Ù .

Ù Ù

Ù

(é)

Ù

Ù

. Ù éé : Õ éñññ Ù

. Ù é : Õ Ù

Ù Ù é ð

Ù ðë : Ù

éññ éñð Ù Ù

()

Ù ð

Ù Ù

:

Ù Õ Õ Õ (è)

(Ù) .

⁽¹⁾ Philippe Ardant , op , cit , p 533

⁽²⁾ سعيد مقدم ، مقال سابق ، ص ١٣

⁽³⁾ د إبراهيم عبد العزيز شيحا ، مرجع سابق ، ص ٦٠٨

().

:

Ù

/ññ

) Ù

(

Ù

Ù

Ù

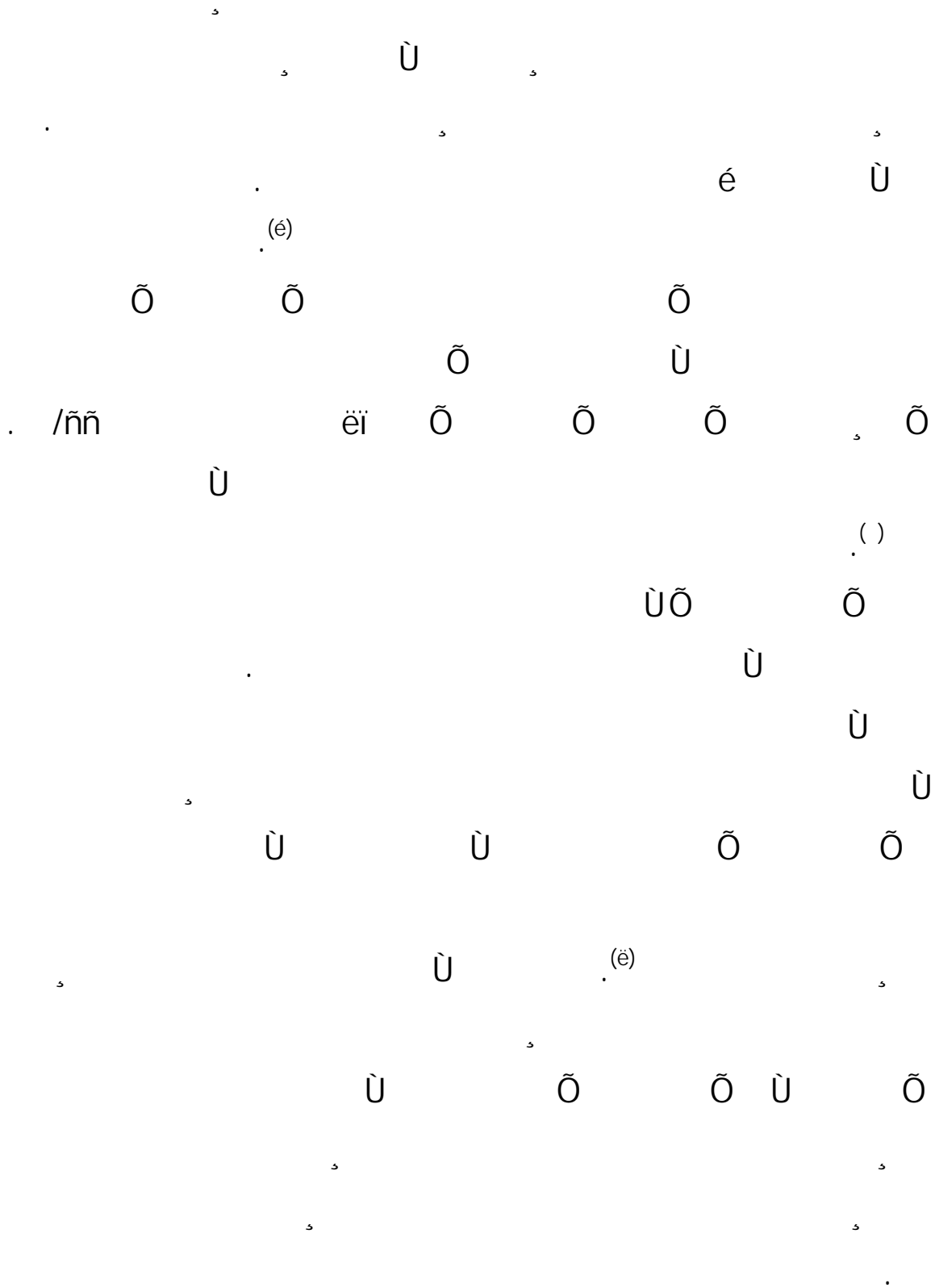
Ù

(é)

Ù

Ù

(1) العيد عاشوري ، مرجع سابق ، ص ٠٨



(1) العيد عاشوري ، مقال سابق ، ص ١٠

(2) لا تتم مناقشة الأوامر ، و إنما يتم التصويت عليها جملة أو رفضها جملة ، و هو ما يجعل للسلطة التنفيذية تلجأ إليه لتمرير المشاريع التي تتوقع معارضتها و ذلك في شكل مواد داخل أمر رئاسي ، كما حدث مع قانون استيراد الخمر حيث أدرج في شكل مادة في الأمر المتعلق بالميزانية التكميلية لسنة ٢٠٠٥

(3) تتطلب القوانين العادية للتصويت عليها في الغرفة الأولى الأغلبية البسيطة ، أما القوانين العضوية فيصوت عليها بالأغلبية المطلقة، و على مستوى مجلس الأمة تتم المصادقة على النوعين بأغلبية ثلاثة أرباع 3/4 أعضاء مجلس الأمة

:

Ù

د

د

-

-

Ù

د

(é)

د

.

د

:

«

»

.

Ù

Ù

()

.

Ù

Ù

Ù

.

ë/é

éññ

Ù

د

Ù

د

(ë)

.

:

Ù

o

(1) د ماجد راغب الحلو ، مرجع سابق ، ص ٢٧٨

(2) نصر الدين معمري ، مرجع سابق ، ص ٢٩

(3) حول دور نصاب المصادقة أنظر : فاتح شنوفي ، رسالة سابقة ، ص ٧٥

» : é

د

. « $\frac{3}{4}$

Ù

$\frac{3}{4}$

» :

Ù . Ù

. «

Ù

د

Ù

Ù

د

د Ù

$\frac{3}{4}$

Ù

$\frac{3}{4}$

. éññ

ë/é

Ù

Ù

د

د Ù

د

د

.

-ññ

د

د Õ

د

Ù

Ù

د

(é)

د

⁽¹⁾ نصر الدين معمري ، مقال سابق ، ص ٢٩

(é)

Ù

5

()

Ù

3

5

 (\ddot{e})

Ù

•

•

»

Ù

. «

Ù

. Ù

ỒỒ

Ù

«

Ù

5

Ù

(١) العيد عاشوري ، مقال سابق ، ص ١٢

(٢) سعيد أوصيف ، رسالة سابقة ، ص ١٥٣

(٣) بشير يلس شاوش ، الدور التشريعي لمجلس الأمة ، مجلة الفكر البرلماني ، العدد الثاني ، ص ٩٨

:

د ù ù ù -

د ù

(é) ù

ù ù

د

د

.

$\frac{3}{4}$

د

ù -

ù

د

ù

.

د

ù

د

.

ù

.

:

د

.

o

o

⁽¹⁾ سعيد بوشعير ، النظام السياسي الجزائري ، الطبعة الثانية ، دار الهدى ، الجزائر ، ١٩٩٣ ، ص ٣٧٦

(é)

د

Ù

()

د

Ù

د

.

.

د

.

Ù

()

Ù

.

Ù

د

Ù

.

(ë)

د

Ù

éññ

Õ

é

:

د

Õ

:

Õ

-é

Ù éññ

د

éñ ë

»: é/é

د

.«

د

Ù

(1) في الجزائر لم يلجأ الرئيس إلى أعمال هذه السلطة إلا مرتين من قبل الرئيس الشاذلي بن جديد ، حول موضوعي : مدة العمل أنظر الجريدة الرسمية رقم ٩٧ لعام ١٩٨٢ ، وقانون الإعلام الجريدة الرسمية رقم ١٢٨

(2) د محمد رفعت عبد الوهاب ، مرجع سابق ، ص ٢٧٣

(3) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ٢٧٢

Ù

Ù

د

.

د

(é)

Ù

د

:

-

Ù

Ù

.

()

د

» :

é

éñ ë

Ù

د

د

.«

. Ù

Ù

د

Ù

د

éñï ï

ñ

Ù

.éñï ï

é

.

:

-ë

د

éñ ë

د

Ù

.

(1) د محمد سعيد جعفرور ، مرجع سابق ، ص ١٥٦
(2) د عبد الله بوقفة ، الدستور الجزائري ، مرجع سابق ، ص ١١٩

» :

Ù

Ù Ù

« (é)

ë/

()

-

Ù Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Ù

Ù Õ Õ Õ Õ

Õ Õ Õ Õ Õ Õ

Õ ë/ Õ Õ

(ë)

Õ Õ

Ù

Ù

Ù

Ù

- (1) يقابل هذه المادة في دستور ١٩٩٦ المادة ١٢٧ التي نصت على الاعتراض الموصوف : « يمكن لرئيس الجمهورية أن يطلب إجراء مداولة ثانية في قانون تم التصويت عليه في غضون الثلاثين ٣٠ يوما المالية لتاريخ إقراره ، وفي هذه الحالة لا يتم إقرار القانون إلا بأغلبية ثلثي أعضاء المجلس الشعبي الوطني » و هو الشيء نفسه الذي نصت عليه المادة ١١٨ من دستور ١٩٨٩ ، و المادة ١٥٥ من دستور ١٩٧٦
- (2) سعيد أوصيف ، رسالة سابقة ، ص ١٣٦
- (3) إن حق الاعتراض يمثل اعتراضا نسبيا يمكن اجتيازته بخلاف حق التصديق الذي يعتبر اعتراضا مطلقا تستحيل مقاومته . أنظر في ذلك :
- د ماجد راغب الحلو ، مرجع سابق ، ص ٢٧٩

(é)

ôô ô ô

éññ ééñ

(1) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ٢٩٣

Ù Ù .

Ù Õ
Ù

Ù Ù Ù
Ù
(Ù).

Ù
(). Ù Ù Ù

:

éñññ

.

Ù

Õ

ÙÕ

(é)

Ù

(Ù)

Ù

Ù

(Ù).

Ù

Ù

().

Ù

:

Ù

()

Ù

Ù

Ù

Ù

(é)

(

)

Õ

Õ

Õ

(1) ابراهيم قاوي ، دور السلطة التنفيذية في العمل التشريعي في النظام الدستوري الجزائري ، مذكرة ماجستر ، فرع القانون الدستوري ، جامعة الجزائر ، ٢٠٠٢ ، ص ١٢٠

(2) يقول الأستاذ شوفالي في وصفه للإدارة : « إن الإدارة ليست من الناحية النظرية ، و لا يمكن أن تكون من الناحية العملية إلا أداة لتحقيق الاختيارات السياسية ... »

(1) بشير يلس شاوش ، صانعو القانون ، مداخلة بالملتقى الوطني حول موضوع : إشكالية المادة ١٢٠ من دستور ١٩٩٦

(2) يرجع ضعف الحكومة في هذا المجال إلى : غياب التخصص لدى الوزراء – إلا نادرا – بحكم أن المنصب سياسي تعقد نشاطات الدولة مما يستدعي وجود قوانين فنية و تقنية لن يقدر على صناعتها إلا ذوو الاختصاص أنظر في ذلك : بشير يلس شاوش ، مقال سابق ، ص ٥٥ .

(1) نصر الدين معمري ، مقال سابق ، ص ٢٢

() ù د ù ù

د

د

د

د Õ

ù ()

.

:

ù

.

د

ù

د

ù Õ

د

د

ù Õ Õ ù

د

ù

(é)

ù

د

ù

د

ù

(2) بشير بلس شاوش ، صانعو القانون ، مقال سابق ، ص ٠٢

(1) لقد عملت هذه اللجان على تجسيد برنامج رئيس الجمهورية ، فكان المدافع عنها في مواجهة ما وجه إليها من انتقادات ، مثل دفاعه عن اللجنة الوطنية لإصلاح المنظومة التربوية ، حيث راح يثني عليها مدعيا أنها فوق مستوى ما يوجه إليها من انتقادات أنظر في ذلك : جريدة الشروق اليومية الصادرة بتاريخ ٠٧ سبتمبر ٢٠٠٥

Ù

Ù

Õ

د

Ù

Ù

.

Ù

د

Ù

()

د

(ë)

د

Ù

.

ééñ

Ù

Ù

Ù

éñññ

د

د

Õ

Ù

Õ

Õ

(i)

.

د

Ù

Ù

د

.

د

د

Õ

Õ

Ù

ÕÕ

é

éññ

. éñ ë

:

(١) من القطاعات التي تعلق بها الإصلاح : قطاع التربية – قطاع العدالة – أجهزة الدولة – الأسرة.

(٢) كما حدث مع المنظومة التربوية ، أين مس الإصلاح جانبا كبيرا من البرامج و الهياكل

(٤) أنظر المادة ١٤٨ من دستور ١٩٨٩ ، و التي تقابلها المدة ١١٩ من دستور ١٩٩٦

حول تحكم رئيس الجمهورية في المبادرة التشريعية على مستوى مجلس الوزراء أنظر : نصر الدين معمري ، مقال

سابق ، ص ٢٣

.
 ù ù ò ò
 (ù). ù
 ù
 ().
 :
 ù ù éññ ë/ ééñ
 ù
 ù
 ù ù
 .
 (é)
 .
 é/ ññ
 ù (é)
 (é)
 ù
 ù
 ù
 ù
 ù
 ù

(1) العيد عاشوري ، مقال سابق ، ص ١١
 (1) المادة ١٢ من القانون العضوي رقم ٩٨ / ٠١ المؤرخ في ٣٠-٠٥-١٩٩٨ المتعلق باختصاص مجلس الدولة : « يبيدي مجلس الدولة رأيه في المشاريع التي يتم إخطاره بها حسب الأحكام المنصوص عليها في المادة ٠٤ أعلاه ، ويقترح التعديلات التي يراها ضرورية

Ù

د

.

o

: Ù

د

Ù ()

د

Ù

د

.

Ù

Ù

o

Ù

د

(ë)

.

Ù

:

Ù

Ù

د

د

Ù

.

د

Ù

.

éñďñ

Ù

د

éññ

Ù

.

^(٢) مسعود شيهوب ، مقال سابق ، ص ١١

^(٣) د ابراهيم عبد العزيز شيحا ، مرجع سابق ، ص ٦٠٩

. ù
 :
 ò ò ù
 ù ò é/é è
 é ù ò ò
 ù »:
 .
 . ù
 .
 ù ù
 .«
 :
 : -
 ù
 .
 ù
 ò ò ò ò ù ò
 .
 (é) ò
 ù ù

(1) نبيلة لدرع ، التفرقة بين المجال التشريعي و المجال التنظيمي في النظام الجزائري ، رسالة ماجستير ، فرع الإدارة و المالية العامة ، جامعة الجزائر ، ٢٠٠٤ ، ص ص ٥٩ ، ٦٣ .

Ù

Ù Ù

()

:

Ù Õ Õ

(è)

Ù

(i)

Õ

()

Ù

Ù

o

: Ù

o

» :

Ù

Ù

(é) «

(2) مثلما حدث مع النظام الداخلي الأول لمجلس الأمة حيث قرر المجلس الدستوري في رأيه رقم ٠٤ / ٩٨ عدم دستورية سلطة التعديل بالنسبة لهذه الهيئة

(3) حسب المادة ١٦٦ تعود سلطة الإخطار في هذا المجال إلى كل من : رئيس الجمهورية – رئيس المجلس الشعبي الوطني – و رئيس مجلس الأمة

(4) يصدر المجلس الدستوري رأيا إذا تم الإخطار قبل إصدار النص ، أما إذا تم الإخطار بعد إصدار النص فالمجلس الدستوري يصدر قرارا و ليس رأيا

(5) أنظر المادة ١٦٨ و المادة ١٦٩ من دستور ١٩٩٦

(1) أشار إليها الأستاذ بشير بلس شاوش ، مقال سابق ، ص ٠٩

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

:

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(*) Philippe Ardant , op , cit, p 217

٥

(٤)

:

٥

٥

٥

٥

٥

()

٥

٥

٥

٥

٥

٥

(٤)

(١) بشير يلس شاوش ، صانعو القانون ، مرجع سابق ، ص ١٠

(٢) لقد أجمع الفقه والاجتهاد الدستوري على أنه لا يجوز للمجلس الدستوري أن يضع نفسه في موضع البرلمان ، و هو ما أكدته هو نفسه في رأيه رقم ٠١-ق.م د المؤرخ في ٣٠ أوت ١٩٨٩ المتعلق بالقانون الأساسي للنائب إذ جاء فيه : « و نظرا لكون المجلس الدستوري لا يسع أن يجعل تقديره موضع تقدير المجلس الشعبي الوطني فيما يخص جدول تصريح بتنفاي هذه الحالة أو تلك مع عضوية النائب ، لكن يعود إليه جوهريا أن يبت في مطابقة أي حكم قانوني قياسي معروض لرقابته للدستور » أنظر في ذلك : نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ٦٤

(١) بشير يلس اوش ، صانعو القانون ، مقال سابق ، ص ١٢

Ù

د

: Ù

.....

)

.

(.....

د

Ù

Ù

د

Ù

.

Ù

.

Ù

.

د

Ù

د

د

% ð

Ù

(é)

.

د

Ù

Ù

Ù

Ù

.

()

.

د

Ù

Ù

.

(éññ)

د

.

د

.

د

(Ù) .

() .

(1) د محمد عبد المعز نصر ، في النظريات و النظم السياسية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، لبنان ، ١٩٧٢ ، ص ٥٣٩

(2) لورانس غراهام و آخرون ، السياسة الحكم ، ترجمة د عبد الله بن فهد عبد الله اللحيدان ، جامعة الملك سعود للنشر و العلم والمطابع ، ٢٠٠٠ ، ص ٣١٠

éññ

ù

ñð

õ

õ

(é)ù

õ

õ

õ

ù

(ù).

().

ù

ù

ù

ù

().

(¹) إن عدم التوازن بين الغرفتين مكرس في فرنسا أيضا ولكن ليس على مستوى المبادرة بالتشريع .
Jean Claude Maxlet et Jan Paul Valette , Droit constitutionnel et institutions :
أنظر في الموضوع :
Politiques , Edition Dalloz , 1994 , Paris , p 207

:

éññ ñõ ù

.

ù

د

(ù) .

ù

() .

:

"

Õ

(é) "

ù

د

ù

ù

.

.

ù

ù

ù

» : (HEGEL) ù

«

د

»:

" "

ù

.() « ù

ù

(1) يعود الشعار في الأصل إلى الرئيس الأمريكي Abraham Lincoln بصيغة : " حكم الشعب ، بالشعب و إلى الشعب".

و لقد كرسّت الجزائر هذا الشعار من خلال دساتيرها بصيغتين : المادة ٣ من دستور ١٩٦٣ «الثورة من الشعب و إلى الشعب» و في دستور ١٩٧٦ أصبح الشعار للثورة الاشتراكية المادة ١٠ .

ثم أصبح شعارا للدولة في دستوري ١٩٨٩ و ١٩٩٦ المادة ١١ : بالشعب و إلى الشعب.

(2) انظر : عبد القادر بن هني ، مداخله ملتقى الاوراسي ٢٠٠٤ سبق ذكره ص ١٧

Ù

éñ

(è)

.

د

د

د

()

.

.

-

-

éñ è

Ù

(è)

éñi

د

د

(i)

.

éññ

éñññ

Ù

éññ

«

»

د

()

.

Ù

Ù

د

Ù

.

Ù

Ù

Õ

" Membre

" Õ

د

(1) مورييس ديفرجي ، ترجمة د.جورج سعد ، المؤسسات السياسية و القانون الدستوري ، الأنظمة السياسية الكبرى ،

المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع بيروت لبنان الطبعة الاولى ١٩٩٢ ص ١٤١

(2) سعيد أوصيف ، رسالة سابقة ، ص ١٤٧

(3) أنظر المادة ١٥٠ من دستور ١٩٧٦ .

(4) أنظر المواد ٠٧ ، ٦٧ ، ٦٨ من دستور ١٩٨٩ . و المواد ، ٠٧ ، ٧٠ ، ٧١ ، من دستور ١٩٩٦

(٥) محمد طربوش ، السلطة التشريعية في الدول العربية ، المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع ، الطبعة ١ ،

بيروت لبنان ، ١٩٩٦ ، ص ١١٥

(é) " Députe "

Ù Ù Ù .^() éé

[illegible]

. éññ é é

Ù

. éññ

$\hat{U}^{(i)}$
 \hat{U}
 \hat{U}

Ù

(1) د. عمر صدوق، مداخلة في الملتقى الوطني حول موضوع اشكالية المادة ١٢ من دستور ١٩٩٦ يوم ٠٦-٠٧ ديسمبر ٢٠٠٤ نزل الاوراسي، ص ٩

(2) قد أكد المؤسس الدستوري في كل هذه المواد تبيين التسميتين بالرغم من انه كان يكتفي استعمال تسمية عضو برلمان ما دامت هذه المواد تحمل أحكاما يتساوى فيها النائب و العضو في مجلس الأمة و لعل في ذلك التأكيد تمهيدا لما سيأتي في المادة ١١٩ من الدستور في حين يعود لإطلاق و تسمية " أعضاء " على ممثلي المجلس الشعبي الوطني في مواد لاحقة بعد المادة ١١٩ مثل المادة ١٢٧ المادة ١٣٣ التي جمعت بين الغرفتين بقولها : « يمكن أعضاء البرلمان استجواب الحكومة في إحدى قضايا الساعة »

⁽³⁾ A .K Hartani , op , cit , p 302

(4) محمد رفعت عبد الوهاب ، مرجع سابق ، ص ٢٠٩

حول تحسين التمثيل انظر:- ادريس بوكر المراجعة الدستورية بين الثابت و المتغير مجلة الادارة مجلد ٨ رقم ١ سنة ١٩٩٨

- عبد الكريم علوان : النظم السياسية و القانون الدستوري مكتب دار الثقافة للنشر و التوزيع

عمان ١٩٩٩ ، ص ١٦٩ .

(5) في هذه النظرة تأثر برأي هيغل وروسو الذي سبق بيانه .

. ù
 ù .
 ù
 Õ » è/ì
 . « : é . «
 د د
 (é)
 د " "
 ù د
 ñõ
 éññ
 :
 د
 د
 د
 د
 ù éññ ééñ
 ùõ د
 ()
 . éé é è ()

(1) ظلت طريقة التعيين محل انتقاد من رجال الفقه الدستوري ، باعتبار أن من يملك سلطة التعيين يملك سلطة العزل ، مما يجعل المعين تابعا لمعينه دائما.
 (2) بويد لزهاري ، مقال سابق ، ص ٦٠

ééñ

õ

õ

õ

õ

ù

(é) "

"

ù

ù

ù

()

õ

" Membre

"

" Députe

"

ù

ù

ù

ù

ù

(ë)

ù

ù

ù

J

éñ õ⁽ⁱ⁾

ì ñ

(1) من هذه المواد : المادة ١٢٧ ، المادة ١٣٣

(2) لقد كان حق اقتراح القوانين معطى للنواب وباعتماد نفس العبارة التي بقيت في دستور ١٩٩٦ .

(3) إن الوسائل الفاعلة و المؤثرة على الحكومة هي : تصويت بالثقة ، و ملتئم الرقابة .

(4) تعتبر الوظيفة الرقابية من أهم الوظائف التي تعكس اللاتوازن بين الغرفتين في فرنسا .

أنظر في ذلك : ARMANT Martin , op , cit , p 51

éëï éë éë òì

. éññ

(é)» »

ù

ñõ

ù

éññ

:

õ

د

د

د

. éññ

ñõ

د

ééñ

.

ù د

.

ù

ù

ù

د

ù

د

ù

(1) نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ١١٢

[illegible]

(1) بوزيد لزهاري ، الدور التشريعي لمجلس الأمة على ضوء المادة ١٢٠ من الدستور، مجلة الفكر البرلماني ، العدد ٧ ،

Ù Ù
Ù

(é) éñññ

د () Ù ññ
د Ù Ù
- Ù ééñ
" " Ù
«...» ññ
د
(ë)
د Ù " " "
د Ù
Ù Ù Ù
(i) Ù
Ù
Ù ()

(1) قزو محمد أكلي ، مرجع سابق ، ص ٢١٣

(2) بوزيد لزهاري ، مقال سابق ، ص ٤٨

(3) إبراهيم عبد العزيز شيحا ، مرجع سابق ، ص ٦٠٨ ،

و يلس شاوش بشير ، صانعو القانون ، مقال سابق ، ص ٣

(4) علي شفار ، رسالة سابقة ، ص ٦٥

ù ù
 .() ù
 Õ
 ééñ ù ù
 .
 ù
 .
 ù ù ù
 ù^(é)
 . ï ï ð ë : ù
) éññ ù
 . ù (éé é
 Õ Õ
 éññð é ñð/ . / . . / ì ù
 : ()
 ð ë ù Õ Õ »
 ï
 .é ééñ «
 ù ï ñ-ï ð-ï ì
 . ù
 ù : ï ì
 ù ù
 .«...

(1) بوزيد لزهارى ، مقال سابق ، ص ٤٧

(2) للإطلاع على رأي المجلس الدستوري كاملا عد إلى الجريدة الرسمية رقم ٨ لـ ١٨ فبراير ١٩٩٨

ù
 .
 . é ééñ
 ù ù
 ù
 (é)
 ì
 » : ù
 . () «...
 ù
 ù ù
 ù
 .
 .
 ù
 ù
 ééñ
 .
 ù
 (è)
 ù
 ì ì éñ
 ù
 ù

(¹) نبيلة لدرع ، رسالة ، سابقة ، ص ٨٦

(²) A.Djabbar , « Le conseil de la nation et le pouvoir normatif du conseil constitutionnel (A propos de L'avis de conseil constitutionnel du 10fevrier 1998) », Revue IDARA , vol 10 , n° 2 Année 2000 , p 119

(³) يعد النظام البيكاميرالي الجزائري نظاما متفردا خاصة فيما يتعلق بطريقة حل الخلاف عن طريق اللجنة متساوية الأعضاء

•

Ù »

5

•

éññé

و

éññ

1

•

•

•

5

5

5

•

أُنظر : Pierre Camby , op , cit ,p 152

أنظر : Pierre Camby , op , cit ,p 152

Années	1988	1989	1990	1991
Enregistrés A N	2827	3181	3910	8003
Adoptés	1176	1280	2270	3794
Enregistrés Sénat	1991	4200	7129	4727
Adoptés Sénat	827	1987	1911	2717

(2) عبد القادر بن هني، مقال سابق، ص ۱۱

(3) نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ٨١ ، أنظر كذلك : DIDIER Maus , Abrodi le droit constitutionnel ,

Edition de Seuil , 1998 , Paris , p 77

(4) ظهرت فكرة ثنائية الجهاز التشريعي في إنجلترا سنة ١٢١٥م تاريخ نشوء غرفة اللوردات بسبب الصراع القائم بين

الطبقة الأرستقراطية المرتبطة بالنظام الملكي و الطبقة البرجوازية التي تريد القضاء على النظام الاستبدادي . أنظر في ذلك : زهير شكر، الوصيف في القانون الدستوري ، ج ١ ، المؤسسة الجامعية للدراسات ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٩٤ ، ص ١٩٣

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}

Ù

$$(\ddot{e})$$

()

Ù

Ù

$$(\hat{1})$$
 \tilde{O}

Ù

Ù

éññé

()

Ù

Ù

Ù

: ù

Ù

(1) كان تبني الثانية البرلمانية في الجزائر ضمن خطة مغربية تهدف إلى التنسيق بين دولة في شتى المجالات و من بينها المجال التشريعي ، فدخلت تعديلات جوهرية في هذا المجال من بينها اعتماد الثانية البرلمانية انظر في ذلك : د . جمال عبد الناصر مانع ، الثانية البرلمانية في بلدان المغرب العربي ، مجلة دراسات قانونية كلية الحقوق بصفاقص ، تونس ، العدد ١١ عام ٢٠٠٤ ص ٠٣ .

(2) أخذاً بمبدأ السلطة توقف السلطة، مصطفى زيد أبو فهمي ، مبادئ الأنظمة السياسية، دار الجامعة الجديدة للنشر، الاسكندرية ٢٠٠٣، ص ١٠١

(4) بوزید لزهاری، مقال سابق، ص ٤٤

(5) سعيد بوشعير ، النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ٢١٩

() .

:

Ù

Ù . (é) Ù

Ù Ù

()

د

Ù

Ù

Ù Ù

(è)

د

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

é é

Ù

Ù

éññ

Ù

Ù

(1) عبد القادر بن هني ، مرجع سابق ، ص ١٢

(2) A. K.Hartani , Le pouvoir presidential dans la constitution du 28 novembre 1996, these ,
Universite d'Alger, 2003 , p 304

(3) إن النتائج التي حققها الحزب المنحل (الجبهة الإسلامية للإنقاذ) اثناء تشريعات ١٩٩١ هي التي ولدت تلك المخاوف ،
بالرغم من إن دستور ١٩٨٩ يضمن تفوق السلطة التنفيذية من خلال مكانة رئيس الجمهورية فيه .

Ù

!°

Ù

Ù

Ù

Ù

LA NAVETTE

(é)

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(é)

Ù

(¹) تتمتع الحكومة بحرية اختيار أي غرفة شاءت لتضع مشروعها أمامه ، إلا فيما يتعلق بمشروع قانون المالية فيجب إيداعه لدى مكتب الجمعية الوطنية . انظر في ذلك .
عبد الله بوقفة ، مرجع سابق ، ص ص ٢٢٣ ، ٢٢٩

Philippe Ardant, op, cit.,p543

Yves Guchet et Jean Catsiapis,Droit constitutionel ,ellipses,Paris , 1996 ,p 143

(¹) Philippe Ardant, op, cit.,p 219

A.K. Hartani, op.cit.,p300

Ù

Ù

.

Ù

ÕÕ

.

Ù

.

Ù ÙÕÕ

éñĩ

، éñĩ

Ù

Ù

Ù

()

.

Ù

(ë)

،

éññ

ì / é

éññ

éõ

Ù

.

Ù

Ù

.

:

Ù

Ù

Ù

،

Ù

ì / ë

.

^(٧) DIDIER Maus , op , cit , p 77

^(٨) سعيد أوصيف ، رسالة سابقة ، ص ١٥٣

Ù

د

.

د (é) Õ

Õ Õ

(Ù). Õ Õ Õ

Ù

Ù

Ù

.

ì /é

Ù

Õ

Õ

().

د

:

Õ ÙÕ

Ù

د

د

د

Ù

.

:

د

ì /ë

د

:

-

Ù د

Ù

()

.

د

Ù .

Ù

.

Ù

.

(1) فاتح شنوفي ، رسالة سابقة ، ص ٩٠

(2) أنظر نص المادة ٠٣/١٢٠ من دستور ١٩٩٦

éññõ ì

(é)

: -

é

ù (+) Õ Õ

» : Õ é

...

« ù

ù " " " " Õ

ù Õ Õ Õ ù

ù ù

" " Õ

ù

ù ù

ù ù ù

ù

()

ù ù " "

(^١) بوزيد لزهاري ، مقال سابق ، ص ٤٥
(^٢) من أمثلة ذلك لم يصادق مجلس الأمة على المادة ٤١ من قانون الطاقة ، كما لم يصادق على نص قانون الإشهار بكامله . أنظر في ذلك مداولات مجلس الأمة ، الجريدة الرسمية ،

éñ ã

(é)

()

:

ù ù

ù

é ù

. éññ

ù

(è)

LA NAVETTE

ù

ù

ù ù

ù

ù

ñé

õ

-ññ

õ

(2) Philippe Ardant , op , cit , P 544

(1) عد إلى ص ٤٦ من بحثنا هذا

(3) بوزيد لزهارى ، مرجع سابق ص ٤٨

.

õõ

(ù)

ù ù ù

ù ù ù

ù د ù د

د ù ù .

ù

ù

د

ù ù ù ù

د ù

ù ù ù

ì èñ õ õ õ õ

(é) "

"

ù ù

د د

/ññ

" "

. " / . . / ì

éññõ é

(é)

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

()

Ù

Ù

Ù

(ë)

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(^١) نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ٨٦

(^٢) يلس شاوش بشير ، صانعو القانون ، مقال سابق ، ص ٠٧

(^٣) يلس اوش بشير ، صانعو القانون ، مقال سابق ، ص ٠٧

ù ù
 . ù
 .
 ù
 » éññ / é
 . ù ù
 .«
 / ññ ñ é
 .
 ù
 (é)
 ù ù
 ù
 ù
 ù
 ()

(1) بوزيد لزهارى ، مقال سابق ، ص ٦٤
 (2) القانون العضوي ٩٩ - ٠٢ حدد في المادة ٨٧ منه اجل اجتماع اللجنة بعد تبليغ الطلب ، و لم تحدد الحكومة اجلا لتبليغ الطلب ، أما المادة ٩٥ من نفس القانون فتكلمت عن عرض النص الذي أعدته اللجنة المتساوية الأعضاء على الغرفتين للمصادقة عليه من قبل الحكومة و لم تحدد هي الأخرى أجلا لذلك
 حول الموضوع أنظر

F . Bennabou Kirane, Les rapports entre le president de la Republique et L'A.P.N dans la constitution algérienne révisée le 28 - 11 - 1996 ,These , Faculté de droit Université d'Alger , 2005 , p 110

[illegible]

Ù.

().

:

Ù

Ù

Ù

Õ

Õ

Õ

.

Ù

.

Ù

ء

Ù

.

.

Ù

Ù

ء Ù

.

.

Ù

.

Ù

Ù

ء

Ù

Ù

Ù

ء

.

:

Ù

. recevabiliteÙ

ù
 .
 . (é)
 ù
 .ù
 - - ù
 . () éññ ééñ
 .
 . éñĩ
 » : /éì õ
 . éñ ë . «
 .
 . ù
 . () éññ éñõñ
 ù
 .
 .
 . (ë) ù
 . ù
 . ù
 . ù
 . ù
 . ù

(1) نصر الدين معمرى ، مقال سابق ، ص ٢٤

(2) أكد دستور ١٩٨٩ على هذا الشرط من خلال المادة ١١٣ وفي دستور ١٩٩٦ من خلال المادة ١١٩

(3) فرنسا تأخذ المبادرة الفردية و يشكل الاقتراح البرلماني فيها نسبة معتبرة فمثلا كان عدد المبادرات البرلمانية في سنة

١٩٨٠ عشرون (٢٠) مقترحا و في ١٩٨٧ بلغ ٣٦ مقترحا و في ١٩٩٠ بلغ ٢٠ مقترحا

انظر في ذلك: Jean Pierre,op, cit, P152

« (...) »
 (é)
 é ñ
 « : »
 (è)
 é
 é ù
 ù
 ù ù ù
 ù ù
 ù éññ ù éññ
 ò /ññ éññ
 ù ù

(1) هذا ما تؤكدته المادة ٣٩/٠١ من دستور ١٩٥٨

«L'initiative des lois appartient concurremment au premier Ministre et aux membres des parlements »

(2) إبراهيم عبد العزيز شيجا ، مرجع سابق ، ص ١٠٩

(3) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ١٤٦

» :

é

ù

. « ... (é)

(é) ù ù ù

ë/ é

ù ù »: Õ Õ

(ì) ù

.« ù ù

(é)

ù

ù

ù

ù

ù

د

.

د

د

/

.

د

ù

ù

» : /ññ

د

. «... ù

د

د

ù

.

.

د

د

.

(1) عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق، ص ١٤٢

5

•

3

Ù

Ù

Ù

•

Ù

•

Ù

Ù

2

•

Q

Ù

 \tilde{O}

Ù

•

•

Ù

Ù

Ù

2

—

0

5

(2)

سعيد مقدم مرجع سابق ص ١٠

(3) سعيد مقدم ، مقال سابق ، ص ١٣

(4) إبراهيم قاوي ، رسالة سابقة ، ص ٢١

Õ Õ Õ (é)

د

.

د

Õ

Õ

د

. Ù

.

Ù

:

Ù

.

د

Ù

Ù Ù

. éññ

é è

é

Ù

()

.

د

د

د

Ù

Ù

Ù

د

د

Ù

Ù

Õ

.

(è)

Ù

.

(1) من صلاحيات مكتب المجلس حسب الفقرة الرابعة عشرة من المادة ١٤ من النظام الداخلي للمجلس الشعبي الوطني ،

النظر و البت في قابلية اقتراحات القوانين و التعديلات شكلا

(2) إن هذا التعداد هو ما حددته المادتان ١٢٢ و ١٢٣ من الدستور ، إضافة إلى الميادين التي يخصصها له الدستور في

مواد

أخرى

(3) Philippe Ardant , op , cit , p 528

éññ

é é

ù »:

ù

«(é)

ù

ù

ù

()

ù

ì

éñ ð

. éñï

ù

(ë)

ù

ù

ñ

ù

ù

ù

ù

(1) تقابل هذه المادة ، المادة ١٤٩ من دستور ١٩٧٦ و المادة ١١٤ من دستور ١٩٨٩ ، في حين لم يقيد دستور ١٩٦٣ النائب في هذا المجال.

(2) يرجع الفضل في ظهور العرف الدستوري القاضي باستبعاد المقترحات البرلمانية في المجال المالي ، و قصر هذا الحق على الحكومة وحدها ، إلى وزير المالية الفرنسي ليون ساي Leon Say فقد جاء في مقولة له ردا على اقتراح النائب Bodan لفتح اعتماد في جلسة ١١ – يناير سنة ١٨٧٧ ما يلي : « إن طلب فتح الاعتماد يجب أن يكون من اختصاص الحكومة وحدها ، بل إن اقتراح المسائل المالية عموما يجب قصرها على الحكومة لأن مشاركة النواب في اقتراح قوانين المالية يمكن أن يهدد مبدأ توازن الميزانية »

أنظر في الموضوع : سعيد أوصيف ، رسالة سابقة ، ص ٨٢
(3) نصر الدين معمري ، مقال سابق ، ص ٢٦

(é)
 ù
 é é
 ù
 é é
 ù
 ()
 ù
 »: éññ é
 ï
 .«
 ù ù
 ï

(1) محمد الصغير بعلي ، قانون المالية ، دار العلوم ، الجزائر ، ٢٠٠٤ ، ص ٩٩
 (2) نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ١٣٩

(é) /ññ

ì ì

ì ì

»: é

«

ù

()

õ

ù

ù

(è)

ù

ù

ù

ì

ù »:

/ññ

(1) لقد نصت المادة ٤٤ من القانون العضوي ٠٢/٩٩ على ما يلي : « يصادق البرلمان على مشروع قانون المالية في مدة أقصاها خمسة وسبعون ٧٥ يوما من تاريخ إيداعه ، طبقا لأحكام المادة ١٢٠ من الدستور. يصوت المجلس الشعبي الوطني على مشروع قانون المالية في مدة أقصاها سبعة و أربعون ٤٧ يوما ابتداء من تاريخ إيداعه.

يصادق مجلس الأمة على النص المصوت عليه خلال أجل أقصاه عشرون ٢٠ يوما . في حالة خلاف بين الغرفتين يتاح للجنة متساوية الأعضاء أجل ثمانية ٠٨ أيام للبت في شأنه. في حالة عدم المصادقة لأي سبب كان خلال الأجل المحدد ، يصدر رئيس الجمهورية مشروع قانون المالية الذي قدمته الحكومة بأمر له قوة قانون المالية » وهذا الأمر الرئاسي لن يعرض على البرلمان مرة أخرى للمصادقة عليه نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ١٣٩

(3) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ١٤٨

، éññ

:

Õ

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(Ù) .

() .

Ù Ù

Ù

Ù

Ù

—

—

() .

Ù

:

Ù Ù

Ù

:

Ù

Ù

Ù

Ù

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

Õ

/ ññ

Õ

Õ

:

«

ë

»

Ù

/ññ

ë

. ()

Ù

(é)

/ññ

Ù

Ù

éi

:

-

(١) جاء في نص المادة ٢٠ من القانون العضوي ٠٢/٩٩: «زيادة على الشروط المنصوص عليها في المادة ١١٩ من الدستور، يشترط في كل مشروع اقتراح قانون ليكون مقبولا، أن يرفق بعرض الأسباب وان يحرر نصه في شكل مواد»

ù
 د
 د ù
 د ù
 د " ù " ù
 ò/ é / ì . ù
 ééñ
 .
 .
 é é
 ù /ññ
 (é) ù
 .
 .é é ù
 é è é ù
 د
 é/ì é ù ù
 .⁽¹⁾ éññ è ù , éñ ð

⁽¹⁾ هذا التفسير لا يمنع من بقاء الغموض حتى على مستوى هذه الفقرة إذ السؤال المطروح هو حول مصدر عدم القبول و مصدر الرفض و ذلك حين نصت الفقرة على ما يلي : « لا يقبل تم رفضه ... »
⁽²⁾ ì é :

« s'il apparaît au cours de la procédure législative qu'une proposition ou un amendement n'est pas du domaine de la loi ou est contraire à une délégation accordée en vertu de l'article 38, le gouvernement peut opposer l'irrecevabilité »

ù Õ Õ ù ù : « ù ù

Ù

Ù é é

.

Ù

/

Ù

.«

د
Ù Ù

»

Ù

Ù

.

.

د
Ù

Ù

د

Ù

Ù

:

Ù

Ù (é)
د

(1) نصر الدين معمري ، مرجع سابق ، ص ٢٥

(é)

Ù Ù

Ù

Ù

()

Ù

/ññ

ï

Ù

» :

Ù

Ù

Ù

«.

Ù

Ù

Ù Ù

(1) يتكون عدد اللجان الدائمة في المجلس الشعبي الوطني من ١٢ لجنة نصت عليها المادة ١٩ من نظامه الداخلي « يشكل

المجلس الشعبي الوطني اللجان الدائمة الآتية :

١- لجنة الشؤون القانونية و الادارية و الحريات

٢- لجنة الشؤون الخارجية و التعاون و الجالية

٣- لجنة الدفاع الوطني

٤- لجنة المالية و الميزانية

٥- لجنة الشؤون الاقتصادية و التنمية و الصناعة و التجارة و التخطيط

٦- لجنة التربية و التعليم العالي و البحث العلمي و الشؤون الدينية

٧- لجنة الفلاحة و الصيد البحري و حماية البيئة

٨- لجنة الثقافة و الاتصال و السياحة

٩- لجنة الصحة و الشؤون الاجتماعية و العمل و التكوين المهني

١٠- لجنة الاسكان و التجهيز و الري و التهيئة العمرانية

١١- لجنة النقل و المواصلات و الاتصالات السلكية و اللاسلكية

١٢- لجنة الشباب و الرياضة و النشاط الجمعي

و تحدد المواد اللاحقة من ٢٠ الى ٣١ اختصاص كل لجنة

(2) هذا ما وصفها به الأستاذ Joseph Barthélemy . انظر في الموضوع Philippe Ardant,op,cit, , P 538

(é)
 .
 ()
 .
 ù
 .
 ù
 (ë) Õ
 .
 ù ù
 .
 :
 ù ù
 .
 ù Õ Õ
 ù ù
 .
 ù (ë)
 — —
 ù
 Õ Õ Õ
 .
 ù ù
 .
 Õ Õ Õ

(1) نصر الدين معمري ، مقال سابق ، ص ٢٥

و عيد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة في النظام السياسي الجزائري ، مرجع سابق ، ص ص ١٥٦ ، ١٦٣
 (2) سعيد بوشعير، علاقة المؤسسة التشريعية بالمؤسسة التنفيذية في النظام القانوني الجزائري، أطروحة الدكتوراة، جامعة الجزائر، ١٩٨٤، ص ٢٣٢

(3) Philippe Ardant, op, cit, p 526

[illegible]

٣

ؤ

ؤ

.

.

. ù .

.^(é) éññ .

ù .

ééő .

ù

$$\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \quad \begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \quad \begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array}$$

—

—

—

Ù, /ññ

(1) قد تمتد الدورة التشريعية إلى خمسة (٥) أشهر كأكبر حد و هو ما نصت عليه المادة ٠٥ من القانون العضوي ٠٢/٩٩.

(é)

éi

»:

.«

» :

Ù Ù

Ù

Ù

.«

Ù Ù

()

Ù

(è)

/ññ

Ù

Ù (i)

(1) نصر الدين معمرى ، مرجع سابق ، ص ٣٣

(2) لقد جاءت المادة ١٧ بصيغة البناء للمجهول ، فلم تبين من يصرح بصفة الاستعجال لمشروع القانون و لا يكشف عن الغموض الوارد فيها إلا الممارسة العملية التي تؤكد أن الأمر متروك للحكومة .أنظر في الموضوع :إبراهيم قاوي ، رسالة سابقة ، ص ٢٥

(3) نصر الدين معمرى ، مرجع سابق ، ص ٣٤

(4) لقد دأب المؤسس الدستوري الجزائري على هذا النهج في تنظيم السلطات و صلاحياتها ، فما من امتياز يمنح إلا و يسلب أو يفقد من جهة الاخرى و كل ذلك لصالح السلطة التنفيذية و خاصة رئيس الجمهورية و على حساب السلطات الأخرى ، أنظر في ذلك أطروحة الأستاذ عبد القادر حرطاني ، مرجع سابق ، ص ٣٥٤

Ù

Ù

ë ù

$$s \quad \dot{U} \quad \dot{U}$$

Ù

Ù

»:Ù

• «

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(é)

Ù

Ù Ù

Ù

Ù

•

()

/ññ

Ù Ù

U U

 (\ddot{e})

Ù Ù Ù

(1) نصر الدين معمرى، مقال سابق، ص ٣٤

(2) لقد عرف الفقيه Duguit جدول الأعمال بأنه :

« ذلك العمل الذي يحتوي على مجموعة المواضيع التي تكون موضوع نقاش في جلسة معينة ». أنظر في ذلك الطالب

حميد محيد ، التشريع بالأوامر ، مرجع سابق ، ص ١٩٣

أما الأستاذ عبد الله بوقفة فقد عرفه في أطروحته « بأنه ذلك العمل الذي تباشره المؤسسات (المجلس و الحكومة) من أجل

تقسيم مجموعة المواضيع و المسائل المطروحة على بساط النقاش ... ثم يعود في آخر التعريف ليصفه بأنه ذلك العمل

البرلمانى الذى يحدد عمل ممثلى الشعب ... »

عد إلى ذلك في أطروحاته، العلاقة بين السلطة التشريعية و السلطة التنفيذية، ص ١٤٧، ١٤٨

(3) حميد محديد ، التشريع بالأوامر ، مرجع سابق، ص ١٩٧

$$\begin{array}{c} \text{S} \\ (\text{e}) \text{U} \quad \text{U} \\ \text{S} \end{array}$$

5

Ù Ù

U U

Ù

Ù Ù

/ ññ

/ i

Ù

» :

. « ù ù

Ù Ù

5

Ù

:

— —

5

Ù

 \dot{U}_s

5

5

Ù

 \tilde{O} \tilde{O}

Ù

•

 \tilde{O}

Ù Õ

 \tilde{O} \tilde{O}

(1) نصر الدين معمري ، التشريع بالمبادرة ، مرجع سابق، ص ٣٤

.
 .
 :
 (é)
 ù
 ù
 .
 Õ /ññ Õ Õ
 »:
 ù
 é
 ù
 .
 ù
 «. ù ù
 ()
 ù
 ù
 .
 (è)
 .
 ù
 .
 .
 /ññ
 .
 ù
 .
 ù
 .
 .

(1) سعيد مقدم ، مقال سابق ، ص ٧٠

(2) نبيلة لدرع ، رسالة سابقة ، ص ٩١

(3) أنظر المادة ٢٧ من القانون العضوي ٠٢/٩٩

ù ò ò ò ò ò
 ù (é)
 . ù ù ù
 ò ò ù
 ù () ù
 (ë) ù
 .
 ù ù
 (ì)
 .
 .
 . ù
 .
 ù å
 é
 ù
 ù

(1) إبراهيم قاوي ، رسالة سابقة ، ص ١٩

(2) د عبد الله بوقفة ، أساليب ممارسة السلطة ، مرجع سابق ، ص ١٧٨

(3) ففي فرنسا تملك الحكومة حق السحب قبل المصادقة على مشروعها من البرلمان ، أي الغرفتين ، و ذلك كونهما تملكان حق التعديل معا ، فيتم السحب بعد القراءة الأولى أو القراءة الثانية.

(4) أنظر المادة ٢٤ من القانون العضوي ٠٢/٩٩.

:

Ù (é)

.

Ù

Ù

د

.«

»:

é

د

. Õ

Õ

Õ

Õ

د

.

.

()

.

Ù

د

Ù

ì /ë

.

د

(1) ماجد راغب الحلو ، مرجع سابق ، ص ٢٧٩

(2) إن ما يحافظ على هذا الولاء هو تخوف العضو المعين من عزله عند تجديد أعضاء مجلس الأمة بعد ثلاث سنوات ، لأن من يملك سلطة التعيين يملك سلطة العزل.

أنظر في الموضوع :

A . K Hartani , op , cit , p 354

F . Ben abou Kiranie, op , cit , p 228

(é)

éõ

»:

ù

«

ù

–

ù

ù

– éññ

o

()

o

ù

(ë)

ù

–

–

ù

ù

ù

ù

ù

ù

(1) النظام الفرنسي حرم مجلس الشيوخ في مثل هذه السلطة بل جعل للحكومة الحق في اللجوء الى الجمعية العامة أي

الغرفة الاولى في انتهاء حالة الخلاف. أنظر في الموضوع : DIDIER Maus , op , cit , p 53

(2) هذا ما نصت عليه كل ادساتير الجزائرية و أكدته دستور ١٩٩٦ في المادة ١١٨

(3) علي شفار ، رسالة سابقة ، ص ٦٨

ôôô ô

ù

د

د

د

.

د

د

()

د

.

ù

ù

ù

د

ù

د

%é

ù

ù

—

.

د

%

ù

—

.

د

د

.

ù

د

éññ

.

.

د

ù

õõõ

— — د
 .
 ù ù د ù
 ù
 ù ù ù .

.
 — — ù
 د
 .
 ù
 ò ò
 . éññ éé (ù)

ù
 .éññ ù ù éññ ù

ù ù
 ù ù
 . éñ ò ù د

õ

õ

د

د

ù

د

د

. ù

د

ù

-

.

د

ù

د

-

ù .

ù

ù

.

ù

õ

د

د ù

ù

د

د

ù

ù

د

ù

.

.

د ù

ù

éñé

ù

éñi

.

.éi ì

éñõñ

éññ

ù

د

ù

د

. éi ï – éi – éi ì

!

(é)

.

د

Ù

Ù

.

Ù

د

Ù

()

Ù

(1) عد إلى رسالتنا هذه ، ص ٨٢

(2) على سبيل المثال في الفقرة التشريعية الرابعة تقدم النواب بـ ١٧ اقتراحا لم يتم التصويت على أي منها و ذلك مقابل ٤٧ مشروع قانون تم التصويت على ٤٤ مشروع منها و سحبت الحكومة الثلاثة المتبقية

ôôô ô

ù

د

د

د

.

د

د

()

د

.

ù

ù

ù

د

ù

د

%é

ù

ù

—

.

د

%

ù

—

.

د

د

.

ù

د

éññ

.

.

د

ù

õõõ

— — د د
 .
 ù ù د ù
 ù
 ù ù ù .

.
 — — ù
 د .
 د ù
 ò ò
 . éññ éé (ù)

ù
 .éññ ù ù éññ ù

ù ù
 ù ù
 . éñ ò ù د

õ

õ

د

د

ù

د

د

. ù

د

ù

-

.

د

ù

د

-

ù .

ù

ù

.

ù

õ

د

د

ù

د

د

ù

ù

ù

د

ù

.

.

د

ù

ù

éñé

ù

éñi

.

.éi ì

éñõñ

éññ

د

ù

ù

د

. éi ï – éi – éi ì

ô ôô ô ô

:

:

. -é

·

ù

. -

éññì

. -ë

·

·

. -ì

·

·

·

. -

.éññì

. -

.éññ

·

ì

. -ï

ù

. -ö

éññ

. -ñ

éññ

· -

-

ù

. -é

. ë

. -ée
 .éñĩ
 -é
 .éñ
 -ée
 . ë
 -éì
 .éññë
 -é
 .éñññ
 -é
 (-éí
 -éõ
 -éñ
 . ë

1. Arnaud Martin , Le président des assemblées parlementaires
sous
la V° République , L . G . D . J , 1996
2. Avril Pierre et GICQUEL Jean : Droit parlementaire ,
Montchrestien, 1988.
3. Didier Maus , aborder le droit constitutionnel , Edition de Seuil ,
Paris , 1998 .
4. Bernard Chantebout , Droit constitutionnel et science politique ,
Armond conlin , 16 Edition , Paris , 1999
5. Jean-Claude MASCLET et Jean Paul VALETTE : Droit
constitutionnel et institutions politiques, Edition Dalloz, Paris,
1994.
6. Jean Pierre CAMBY et Pierre SERVENT, Le travail parlementaire
sous la 5^{eme} République, Montchrestien, Paris, 1998.
7. Philippe ARDANT, Institution politique et droit constitutionnel,
8^{ème} edition, 2 delta, 1996.
8. Yves GUCHET et Jean CATSIAPIS, droit constitutionnel,
Ellipses, 1996.

:

Ù -é

éññ -

Ù Ù - ë

· ì

- ì

· - é

· ì Ù -

-

· é

Ù

- é

é

ì

:

3. A . K . Hartani , Le pouvoir présidentiel dans la constitution du 28 novembre 1996, These, Faculté de droit universite D'Alger, 2003
4. F.Bennabou –Kirane : " Les rapports entre le président de la Republique et L'A.P.N dans la constitution algérienne révisée le 28/11/1996 "- Faculté de droit universite d'Alger-2005.

[illegible]

12- A.Djabbar , « Le conseil de la nation et le pouvoir normatif du conseil constitutionnel (A propos de L’avis de conseil constitutionnel du 10fevrier 1998) », Revue IDARA , vol 10 , n° 2 Année 2000

:

: /é

.éñ ë

-

	.éñi	-
	.éñõñ	-
	.éññ	-
	.éñ õ	-
	.éññ	-
	.éññé	-
	:	/
éñññ/ ë/ õ	-ññ	-
	.	
	:	/ë
.éññõ/ /é		-
.éñññ/é /	Ù	-
.	/ ï /	-
	:	/i
éñññ/ / é	ññ/ . / . . / ì	-
	.	
	:	/
"		-
.	"	/éññi

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان

التقرير العام للعهد التشريعي 2002-1997

أفريل 2002

II / النصوص المصادق عليها حسب الدورات

عرفت هذه العهدة خلال الدورات العشر (10) ما يلي :

- المصادقة على تسع وخمسين (59) مشروع قانون،
- المصادقة على اقتراح قانون واحد (01)،
- رفض المجلس الشعبي الوطني اقتراح النصين الآتيين :
 - 1- مشروع القانون المحدد لشروط ممارسة الحراسة ونقل الأملاك وحماية الأشخاص (جلسة التصويت المنعقدة في 19 يوليو 1998).
 - 2- اقتراح القانون المتضمن رفع حالة الطوارئ (جلسة التصويت المنعقدة في 27 يناير 1999).
- سحب الحكومة أربعة (04) مشاريع قوانين الآتية :
 - 1- مشروع قانون متعلق بالسكن ذي الطابع الاجتماعي.
 - 2- مشروع قانون الأراضي الفلاحية.
 - 3- مشروع القانون المعدل والمتمم لقانون الإجراءات المدنية (04 أبريل 1999).
 - 4- مشروع القانون المعدل والمتمم للقانون المدني (25 أبريل 1999).

أولاً : دورة الخريف 1997

تمّ تسجيل أحد عشر (11) مشروع قانون هي :

1- قانون المالية لسنة 1998.

2- القانون المحدد للقواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني.

3- القانون المعدل والمتمم للقانون رقم 76-80 المتضمن القانون البحري.

4- القانون المعدل والمتمم للقانون رقم 79-07 المتضمن قانون الجمارك.

5- القانون العضوي المتعلق بمجلس الدولة وتنظيمه وسيره.

6- القانون العضوي المتعلق بمحكمة التنازع وتنظيمها وسيرها.

7- القانون المتعلق بالمحاكم الإدارية.

8- القانون المتعلق بحماية التراث الثقافي

9- مشروع قانون يتعلق بالبرنامج الخماسي حول البحث العلمي.

10- مشروع قانون يتعلق ببيع أو إيجار الأراضي الفلاحية.

11- مشروع قانون يتعلق بالقانون الأساسي للقضاء.

كما تمّ تسجيل اقتراح قانون يتعلق بنظام التعويضات لعضو

البرلمان بعد ان أبدت الحكومة رأيها بشأنه، وهو أول اقتراح قانون يدرسه المجلس منذ إنشائه.

وتمت المصادقة في هذه الدورة على القانونين (02) الآتيين :

1- قانون رقم 97-01 المؤرخ في 28 ربيع الثاني عام 1418 الموافق 31 غشت سنة 1997، يتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1997.

2- قانون رقم 97-02 المؤرخ في 2 رمضان عام 1418 الموافق 31 ديسمبر سنة 1997، يتضمن قانون المالية 1998.

ثانيا : دورة الربيع 1998

تميّزت هذه الدورة بالعدد الكبير من المشاريع المودعة، مما اضطر المجلس إلى تمديد الدورة بشهر طبقا لأحكام المادة 5 من القانون العضوي رقم 99-02، لاستكمال دراسة نقاط جدول الأعمال. وفي هذا الإطار، تم تسجيل ستة عشر (16) مشروعا، وتنقسم هذه المشاريع إلى قسمين :

أ- مشاريع أعادت الحكومة تسجيلها، باعتبارها كانت قيد الدراسة بالمجلس الشعبي الوطني وهي :

1- القانون الأساسي للقضاء.

2- قانون الجمارك.

3- قانون بيع أو إيجار الأراضي الفلاحية.

4- قانون البحث العلمي والتطوير التكنولوجي.

ب- مشاريع كانت تنوي الحكومة تسجيلها وهي :

1- مشروع القانون المتضمن تنظيم المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة وعملهما وكذا العلاقات الوظيفية بينهما وبين الحكومة.

2- مشروع القانون المتضمن قانون الإجراءات الجزائية.

3- مشروع القانون المعدل والمدمج للقانون المتضمن قانون الأسرة.

- 4- مشروع القانون المتعلق بالإعلام.
- 5- مشروع القانون المتعلق بوكالات السياحة والسفر.
- 6- مشروع القانون الأساسي العام للوظائف العمومي.
- 7- مشروع قانون المجاهد والشهيد.
- 8- مشروع القانون المعدل والمتمم للقانون المدني.
- 9- مشروع القانون المعدل والمتمم لقانون العقوبات.
- 10- مشروع القانون المتعلق بنظام الفنادق.
- 11- مشروع القانون المعدل للمرسوم التشريعي رقم 94-12 المؤرخ في 26 ماي 1994 المحدد لنسب اشتراك الضمان الاجتماعي.
- 12- مشروع القانون المتعلق بالإشهار.

وشهدت هذه الدورة أيضا تسجيل اقتراحات قوانين بعد أن أبدت الحكومة رأيها بشأنها وفقاً لأحكام المادة 25 من القانون العضوي رقم 99-02 ، ويتعلق الأمر بـ :

- 1- اقتراح قانون يتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية.
- 2- اقتراح قانون يتعلق بالقانون الأساسي لعضو البرلمان.
- 3- اقتراح قانون يتضمن رفع حالة الطوارئ.

فبالنسبة للاقتراحين الأول والثاني تم إيداعهما خلال دورة الخريف 1997، أما الاقتراح الثالث فتم إيداعه في دورة الربيع 1998.

وتجدر الإشارة إلى أنه تم تسجيل مشاريع القوانين الإضافية التالية :

- 1- مشروع القانون المتعلق بتعديل وتتميم قانون الإجراءات المدنية.

- 2- مشروع القانون العضوي المتعلق بالتنظيم القضائي.
- 3- مشروع القانون المعدل للمرسوم التشريعي المتضمن التأمين على البطالة.
- 4- مشروع القانون المتعلق بحماية الصحة وترقيتها.
- 5- مشروع القانون المحدد لشروط ممارسة نشاطات الحراسة ونقل الأملاك وحماية الأشخاص.
- 6- مشروع القانون المتعلق بالتحكم في الطاقة.
- 7- مشروع قانون المالية التكميلي لسنة 1998.

وتمت المصادقة على أحد عشر (11) قانونا :

- 1- القانون العضوي رقم 01-98 المؤرخ في 4 صفر عام 1419 الموافق 30 مايو سنة 1998، يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.
- 2- القانون رقم 02-98 المؤرخ في 4 صفر عام 1419 الموافق 30 مايو سنة 1998، يتعلق بالمحاكم الإدارية.
- 3- القانون العضوي رقم 03-98 المؤرخ في 8 صفر عام 1419 الموافق 3 يونيو سنة 1998، يتعلق باختصاصات محكمة التنازع وتنظيمها وسيرها وعملها.
- 4- القانون رقم 04-98 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998، يتعلق بحماية التراث الثقافي.
- 5- القانون رقم 05-98 المؤرخ في أول ربيع الأول عام 1419 الموافق 25 يونيو سنة 1998، يعدل ويتم الأمر رقم 76-80 المؤرخ

في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر 1976، المتضمن القانون البحري.

6- القانون رقم 98-06 المؤرخ في ربيع الأول عام 1419 الموافق 27 يونيو يحدد القواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني.

7- القانون رقم 98-07 المؤرخ في 9 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 2 غشت سنة 1998، يعدل ويتم المرسوم التشريعي رقم 94-11 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1414 الموافق 28 مايو 1994 الذي يحدث التأمين عن البطالة لفائدة الأجراء الذين قد يفقدون عملهم بصفة لا إرادية لأسباب اقتصادية.

8- القانون رقم 98-08 المؤرخ في 12 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 5 غشت سنة 1998، يتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1998.

9- القانون رقم 98-09 المؤرخ في 26 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 19 غشت 1998 يعدل ويتم القانون رقم 85-05، المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1405 الموافق 16 فيفري 1985، المتعلق بحماية الصحة وترقيتها.

10- القانون رقم 98-10 المؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 22 غشت 1998 يعدل ويتم القانون رقم 79-07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو 1979، المتضمن قانون الجمارك.

11- القانون رقم 98-11 المؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 22 غشت سنة 1998 يتضمن القانون التوجيهي والبرنامج الخماسي حول البحث العلمي والتطوير التكنولوجي 1998-2002.

ثالثًا : دورة الخريف 1998

تضمن جدول أعمال هذه الدورة اقتراحات ومشاريع القوانين الآتية :

- 1- مشروع قانون المالية لسنة 1999.
- 2- مشروع القانون العضوي الذي يحدد تنظيم المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة وعملهما، وكذا العلاقات الوظيفية بينهما وبين الحكومة.
- 3- مشروع القانون العضوي المتضمن القانون الأساسي للفضاء.
- 4- مشروع القانون العضوي المتعلق بالتنظيم القضائي.
- 5- مشروع قانون يحدد كفاءات وشروط بيع أو إيجار الأراضي الفلاحية التابعة للأُملاك الوطنية .
- 6- مشروع قانون الأسرة.
- 7- مشروع قانون الإجراءات المدنية.
- 8- مشروع قانون المجاهد والشهيد.
- 9- مشروع القانون المحدد للقواعد المتعلقة بالفندقة.
- 10- مشروع قانون يحكم نشاط وكالة السياحة والأسفار.
- 11- اقتراح قانون يتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية.
- 12- اقتراح قانون يتعلق برفع حالة الطوارئ.
- 13- مشروع القانون المدني.
- 14- مشروع القانون الأساسي العام للتوظيف العمومي.
- 15- مشروع القانون التوجيهي للتعليم العالي.
- 16- مشروع قانون الإعلام.
- 17- مشروع القانون المتعلق بالسجل التجاري.
- 18- مشروع القانون المتعلق بنزاعات الضمان الاجتماعي.

19- مشروع القانون المحدد نسبة الاشتراك في الضمان الاجتماعي.

20- مشروع قانون الإشهار.

21- مشروع قانون العقوبات.

22- مشروع قانون النشاطات المنجمية.

23- مشروع القانون التجاري.

24- مشروع قانون الخدمة الوطنية.

25- مشروع القانون التوجيهي للمنظومة التربوية.

26- مشروع قانون التقاعد.

ومن بين هذه النصوص، هناك نصوص مسجلة، بعضها مودع في دورة الربيع 1998 وتأجلت إلى هذه الدورة، ونصوص أخرى سجلت أو أعيد تسجيلها في هذه الدورة.

وقد تمت المصادقة في هذه الدورة على أربعة (04) قوانين هي :

1- القانون رقم 98-12 المؤرخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998، يتضمن قانون المالية لسنة 1999.

2- القانون رقم 99-01 مؤرخ في 19 رمضان عام 1419 الموافق 6 يناير سنة 1999، يحدد القواعد المتعلقة بالفندقة.

3- القانون العضوي رقم 99-02 المؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1419 الموافق 8 مارس سنة 1999، يحدد تنظيم المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة وعملهما وكذا العلاقات الوظيفية بينهما وبين الحكومة.

4- القانون رقم 99-09 المؤرخ في 15 ربيع الثاني عام 1420 الموافق 28 يوليو سنة 1999، يتعلق بالتحكم في الطاقة.

رابعاً : دورة الربيع 1999

تضمن جدول أعمال هذه الدورة مشاريع واقتراحات القوانين التالية :

- 1- مشروع القانون الأساسي العام للتوظيف العمومي.
- 2- مشروع قانون الإجراءات المدنية.
- 3- مشروع القانون المتضمن القانون المدني.
- 4- مشروع القانون المتعلق بالسجل التجاري.
- 5- مشروع القانون المتعلق بالتمهين.
- 6- اقتراح قانون يتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية.
- 7- مشروع قانون يحدد كفاءات بيع أو إيجار الأراضي الفلاحية.
- 8- مشروع قانون الأسرة.
- 9- القانون الأساسي لعضو البرلمان (المواد محل الخلاف).

ملاحظة :

تميّزت هذه الدورة بتسجيل مشروع قانون ذي طابع استعجالي يتعلق باستعادة الوثائق المدنية.

- طلبت الحكومة بناء على مراسلات رسمية بعد ضبط جدول أعمال الدورة، تسجيل ثلاثة (03) مشاريع قوانين هي :
- 1- مشروع القانون المتعلق بالإشهار (مسجل في جدول أعمال دورة الخريف 1998).
 - 2- مشروع القانون المتعلق بالمنازعات في مجال الضمان الاجتماعي (مسجل في جدول أعمال دورة الخريف 1998).

3- مشروع القانون المتعلق بالتزامات المكلفين في مجال الضمان الاجتماعي.

وتمت المصادقة على ثمانية (08) قوانين :

1- القانون رقم 99-03 المؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1419 الموافق 22 مارس سنة 1999، يعدل ويتمم القانون رقم 83-12 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليو سنة 1983 والمتعلق بالتقاعد.

2- القانون رقم 99-04 المؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1419 الموافق 22 ، يعدل المرسوم التشريعي رقم 94-12 المؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1414 الموافق 26 مايو سنة 1998. المحدد لنسبة الاشتراك في الضمان الاجتماعي.

3- القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999، يتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي.

4- القانون رقم 99-06 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999، يحدد النفقات التي تحكم نشاط وكالة السياحة والأسفار.

5- القانون رقم 99-07 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 5 أبريل سنة 1999، يتعلق بالمجاهد والشهيد

6- القانون رقم 99-08 مؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1420 الموافق 13 يوليو سنة 1999، يتعلق باستعادة الوثام المدني .

- 7- القانون رقم 2000-01 المؤرخ في 1420 الموافق 18 يناير سنة 2000، يعدل ويتمم للقانون رقم 81-07 المؤرخ في 24 شعبان عام 1401 الموافق 27 يونيو سنة 1981 والمتعلق بالتمهين.
- 8- قانون المالية التكميلي لسنة 1999.

خامسا : دورة الخريف 1999

كان جدول أعمال هذه الدورة جدولا مؤقتا ويكتسي طابعا خاصا نظراً للظروف الخاصة والأجال الحاسمة التي عرفتھا الجزائر خلال هذه الفترة.

وقد تمّ تسجيل مشاريع القوانين التالية :

- 1- مشروع قانون المالية لسنة 2000.
- 2- مشروع قانون يتضمن السجل التجاري.
- 3- مشروع قانون توجيهي للتكوين المهني.
- 4- مشروع قانون سبر الآراء.

هذا بالإضافة إلى تسجيل اقتراح القانون الخاص بالاجتماعات والمظاهرات العمومية.

وقد تميّزت هذه الدورة بإيداع مشروع قانون واحد يتمثل في مشروع قانون المالية لسنة 2000.

وتمّت المصادقة على القانونين (02) الآتيين :

- 1- القانون رقم 99-10 المؤرخ في 03 شعبان عام 1420 الموافق 11 نوفمبر سنة 1999، يعدل ويتم القانون رقم 83-15 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 هـ الموافق 02 يوليو 1983 والمتعلق بالمنازعات في مجال الضمان الاجتماعي.
- 2- القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 يتضمن قانون المالية لسنة 2000.

سادسا : دورة الربيع 2000

نظراً لحدثة تعيين الحكومة، والموافقة على برنامجها من طرف المجلس الشعبي الوطني في 24 يناير 2000، فلم يتم إيداع إلا أربعة (04) مشاريع قوانين هي :

1- الأمر رقم 01-2000 المتعلق بإدارة ولاية الجزائر والبلديات التابعة لها.

2- مشروع قانون المالية التكميلي لسنة 2000.

3- مشروع القانون المحدد للقواعد العامة المتعلقة بالسكن ذي الطابع الاجتماعي.

4- مشروع القانون المحدد للقواعد العامة المتعلقة بالبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية الذي ألحت الحكومة على استعجاله طبقاً لأحكام المادة 17 من القانون العضوي رقم 02-99.

وتمت المصادقة على ثلاثة (03) قوانين :

1- الأمر رقم 01-2000 المؤرخ في 25 ذي القعدة عام 1420هـ الموافق أول مارس سنة 2000، المتعلق بإدارة ولاية الجزائر والبلديات التابعة لها.

2- القانون رقم 02-2000 المؤرخ في 24 ربيع الأول عام 1421 الموافق 27 يونيو سنة 2000 يتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2000.

3- القانون رقم 03-2000 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1421 الموافق 5 غشت سنة 2000، يحدد القواعد العامة المتعلقة بالبريد وبالمواصلات السلكية واللاسلكية.

سابعاً : دورة الخريف 2000

تمّ خلال هذه الدورة إيداع مشاريع القوانين التالية :

- 1- مشروع قانون يعدل القانون المحدد للقواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني.
- 2- مشروع قانون يعدل القانون المتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي.
- 3- مشروع قانون المالية والميزانية لسنة 2001
- 4- مشروع قانون يعدل ويتمم القانون المتعلق بالأوقاف.

وتمّت المصادقة على أربعة (04) قوانين :

- 1- القانون رقم 01-2001 مؤرخ في ذي القعدة عام 1421 الموافق 31 يناير سنة 2001، متعلق بالقانون الأساسي لعضو البرلمان.

وتجدر الملاحظة إلى أن مجلس الأمة قد درس نص هذا القانون، وصادق عليه بتاريخ 26 نوفمبر 1998، مع التحفظ على إحدى عشر (11) مادة منه أحييت على اللجنة المساوية الأعضاء، بعد أن أبدت هذه اللجنة رأيها في المواد محل الخلاف، وتمّت المصادقة عليها بتاريخ 28 نوفمبر 2000.

- 2- القانون رقم 04-2000 المؤرخ في 10 رمضان عام 1421 الموافق 6 ديسمبر سنة 2000، المعدل للقانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 04 أبريل سنة 1999، والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي.

- 3- القانون رقم 05-2000 المؤرخ في 10 رمضان عام 1421 الموافق 6 ديسمبر سنة 2000، المعدل والمتّم القانون رقم 98-06

- المؤرخ في 3 ربيع الأول عام 1419 الموافق 27 جوان سنة 1998 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني.
- 4- القانون رقم 06-2000 المؤرخ في 27 رمضان عام 1421 الموافق 23 ديسمبر 2000، المضمن المالية لسنة 2001.

ثامنا : دورة الربيع 2001

- تمّ خلال هذه الدورة تسجيل وإيداع مشاريع القوانين التالية :
- 1- الأمر المتضمن تعديل القانون المتعلق بالنقد والقرض.
 - 2- مشروع القانون المعدل والمتمم للأمر المتضمن قانون الإجراءات المدنية.
 - 3- مشروع القانون المعدل والمتمم للأمر المتعلق بالمساعدة القضائية.
 - 4- مشروع قانون المناجم.
 - 5- مشروع القانون المتعلق بتوجيه النقل البري وتنظيمه.
 - 6- مشروع القانون المعدل والمتمم للأمر المتضمن قانون الإجراءات الجزائية.
 - 7- مشروع القانون المعدل والمتمم للأمر المتضمن قانون العقوبات.
 - 8- مشروع القانون المتعلق بالصيد البحري وتربية المائيات.
 - 9- مشروع القانون المتضمن الموافقة على القانون التأسيسي للاتحاد الإفريقي.
 - 10- مشروع القانون المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001.
 - 11- مشروع القانون المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وأمنها سلامتها.

وتمّت المصادقة على أحد عشر (11) قانون:

- 1- الأمر رقم 01-01 مؤرخ في 4 ذي الحجة عام 1421 الموافق 27 فبراير سنة 2001، يعدل ويتم القانون رقم 90-10 المؤرخ في

19 رمضان عام 1410 الموافق 14 أبريل سنة 1990 المتعلق بالنقد والقرض.

2- القانون رقم 01-05 مؤرخ في 28 صفر عام 1422 الموافق 22 مايو سنة 2001، ويتم الأمر رقم 66-154 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية.

3- القانون رقم 01-06 مؤرخ في 28 صفر عام 1422 الموافق 22 مايو سنة 2001، ويتم الأمر رقم 71-57 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1386 الموافق 8 يونيو 5 غشت سنة 1971 المتعلق بالمساعدة القضائية.

4- القانون رقم 01-07 مؤرخ في 28 صفر عام 1422 الموافق 22 مايو سنة 2001، ويتم الأمر رقم 91-10 المؤرخ في 12 شوال عام 1411 الموافق 27 أبريل 1991 المتعلق بالأوقاف.

5- القانون رقم 01-08 مؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 26 يونيو سنة 2001 يعدل ويتم الأمر 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1996 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية.

6- القانون رقم 01-09 مؤرخ في 4 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 26 يونيو سنة 2001، يعدل ويتم الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

7- القانون رقم 01-10 المؤرخ في 11 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 3 يوليو سنة 2001 الذي يتضمن قانون المناجم.

- 8- القانون رقم 01-11 مؤرخ في 11 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 3 يوليو سنة 2001، المتعلق بالصيد البحري وتربية المائيات.
- 9- القانون رقم 01-13 المؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 7 غشت 2001، المتضمن توجيه النقل البري وتنظيمه.
- 10- القانون رقم 01-12 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1422 الموافق 19 يوليو 2001، المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2001
- 11- القانون المالية رقم 01-14 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1422 الموافق 19 غشت سنة 2001 المتضمن تنظيم حركة المرور عبر الطرقات وسلامتها وأمنها.

تاسعا : دورة الخريف 2001

- تمّ خلال هذه الدورة إيداع أحد عشر (11) مشروع قانون وهي :
- 1- مشروع القانون المتعلق بالكهرباء وبتوزيع الغاز بواسطة القنوات.
 - 2- مشروع القانون المتعلق بحماية الساحل وتنميته.
 - 3- مشروع القانون المتعلق بحماية الأشخاص المعوقين وترقيتهم.
 - 4- مشروع القانون المتعلق بشروط إنشاء المدن الجديدة وتجهيزها.
 - 5- مشروع القانون المتعلق بتهيئة الإقليم وتنميته المستدامة.
 - 6- مشروع القانون المتعلق بتسيير ومراقبة وإزالة النفايات.
 - 7- الأمر المتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسييرها وخصوصيتها.
 - 8- الأمر المتعلق بتطوير الاستثمار.
 - 9- الأمر المتعلق بتأسيس تعريف جمركية جديدة.
 - 10- مشروع القانون التوجيهي حول ترقية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.
 - 11- ومشروع قانون المالية لسنة 2002.

وتمت المصادقة على تسعة (09) قوانين :

- 1- القانون رقم 01-15 المؤرخ في 4 شعبان 1422 الموافق 21 أكتوبر 2001، يتضمن الموافقة على الأمر رقم 01-02 مؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001، المتضمن تأسيس تعريف جمركية جديدة.
- 2- القانون رقم 01-16 المؤرخ في 4 شعبان عام 1422 الموافق 21 أكتوبر 2001، يتضمن الموافقة على الأمر رقم 01-02 مؤرخ

في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001،
المتعلق بتطوير الاستثمار.

3- القانون رقم 16-01 المؤرخ في 4 شعبان عام 1422 الموافق
21 أكتوبر 2001، يتضمن الموافقة على الأمر رقم 03-01 مؤرخ
في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001،
المتعلق بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسييرها
وخصصتها.

4- القانون رقم 21-01 مؤرخ في 7 شوال عام 1422 الموافق 22
ديسمبر سنة 2001، المتضمن قانون المالية لسنة 2002.

5- القانون رقم 18-01 مؤرخ في 27 رمضان عام 1422 الموافق
12 ديسمبر سنة 2001 المتضمن القانون التوجيهي لترقية المؤسسات
الصغيرة والمتوسطة.

6- القانون رقم 20-01 مؤرخ في 27 رمضان عام 1422 الموافق
12 ديسمبر سنة 2001، المتعلق بتهيئة الإقليم وتنميته المستدامة.

7- القانون رقم 19-01 مؤرخ في 27 رمضان عام 1422 الموافق
12 ديسمبر سنة 2001، المتعلق بتسيير النفايات ومراقبتها وإزالتها.

8- القانون رقم 02-02 مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1422 الموافق
5 فبراير سنة 2002، المتعلق بحماية الساحل وتنميته.

9- القانون رقم 01-02 مؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1422 الموافق
5 فبراير سنة 2002، المتعلق بالكهرباء وتوزيع الغاز بواسطة
القنوات.

عاشراً : دورة الربيع 2002

تمت المصادقة خلال هذه الدورة على ستة (06) قوانين :

- 1- القانون المتعلق بحماية الأشخاص المعوقين وترقيتهم.
- 2- القانون المتعلق بشروط إنشاء المدن الجديدة وتجهيئتها.
- 3- الأمر رقم 01-02 المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2002.
- 4- الأمر رقم 02-02 المعدل والمتمم التعريف الجمركية المؤسسة بالأمر رقم 02-01 المؤرخ في 20 غشت سنة 2001.
- 5- الأمر رقم 03-02 المتضمن الأحكام المطبقة على مفقودي فيضانات 10 نوفمبر سنة 2001.
- 6- الأمر رقم 04-02 الذي يحدد الدوائر الانتخابية وعدد ائقاعد المطلوب شغلها في انتخابات البرلمان.

وقد ميّز هذه الدورة عرض السيد رئيس الجمهورية التعديل الدستوري على غرفتي البرلمان المجتمعين معاً، للمصادقة وفقاً لأحكام المادة 176 من الدستور.

ôôôôôô

é

:ù ù

õ

: ù

: ù

é

ée

ù : ù

é

:

éõ

:

éõ

: ù

é

ù ù

:

:

ë

:

õ

:

ñ

: ù

ée

ù

: ù

ë

:

ëë

:

èì

ù :

ë

ù

:

ë

ù

:

ëï

:

ëï

: ù

ì	:
ì é	:
ì ì	:
ì	—
ì ï	—
ì ñ	õõ õ õ :
	: ù
	: ù
	:
	:
ì	
ì	: ù
ù	:
	:
õ	ù :
é	: ù
	: ù
ë	: ù
ë	: ù
ï	:
ñ	:
ï	: ù
ï	:
ï ñ	:

õ			:	ù
õ	ù		:	
õ		ù	:	
õï		ù	:	ù
õï			:	ù
ñ			:	
ñï	ù	ù	:	
ñõ			:	ù
é		ù	ù	:
é ï			:	
é õ			ù	:
ée				:
éeë				
éeï				
éeñ				
éï				